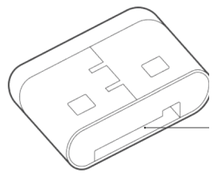
DE

USB-C Port Lock

Bedienungsanleitung

SMARTKEEPER Pro



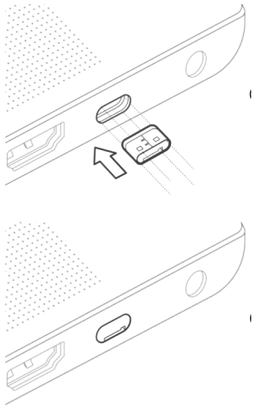
USB-C Port Lock blockiert physisch einen ungenutzten USB-Type-C-Anschluss, um den Anschluss nicht autorisierter Geräte zu verhindern.

Einsatzbereich: USB-Type-C-Anschluss.

USB-C Port Lock — Breite × Höhe × Länge (Tiefe): 8.3 × 2.5 × 6 mm (0.33 × 0.1 × 0.24 in). Gewicht: 0.2 g (0.01 oz).

Schlüsselschlitz; Schlüsselkopf im Einsteck-/Abziehmodus; Klick!.

Installation A — von Hand

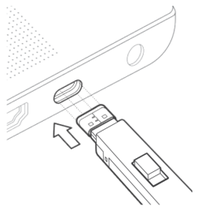


1. Der Schlüsselschlitz von USB-C Port Lock muss nach unten zeigen. Richten Sie die Sperre am Anschluss aus und stecken Sie sie von Hand ein.

2. Die Installation ist abgeschlossen.

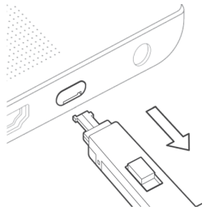
USB-C Port Lock ist für Anschlüsse ausgelegt, die den USB-Type-C-Standards entsprechen. Manche erhältlichen USB-C-Anschlüsse erfüllen diese Standards nicht vollständig. Lässt sich die Sperre schwer einstecken, wenden Sie keine Gewalt an: Der Anschluss könnte beschädigt werden.

Installation B — mit Schlüssel



1. Stecken Sie den Schlüssel im Einsteck-/Abziehmodus in die Portsperre. Richten Sie die Sperre am freien Anschluss aus und drücken Sie den Schlüssel nach vorn, um sie einzusetzen.

Bei begrenztem Platz oder schwieriger Installation von Hand kann die Installation mit dem Schlüssel einfacher sein.



2. Sobald die Portsperre vollständig im Anschluss sitzt, ziehen Sie nur den Schlüssel zurück und aus der Sperre.

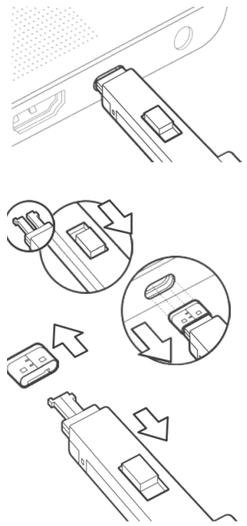
USB-C Port Lock

Bedienungsanleitung

SMARTKEEPER Pro

Entfernen

Verwenden Sie einen Schlüssel mit dem zur Sperre passenden Schlüsselprofil. Schieben Sie die Taste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus.

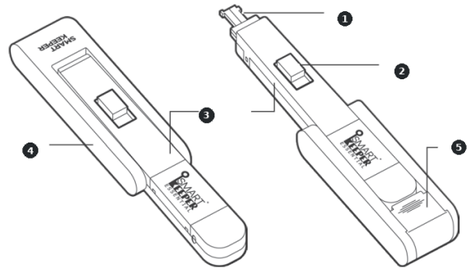


1. Halten Sie den Schlüssel im Einsteck-/Abziehmodus mit der Taste nach oben. Stecken Sie ihn in den Schlüsselschlitz an der Unterseite der Portsperre.

2. Schieben Sie die Taste nach hinten in den Ausziehmodus, damit der Schlüssel die Portsperre greift. Ziehen Sie am Schlüssel, um die Sperre aus dem Anschluss zu entfernen.

3. Schieben Sie die Taste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus und trennen Sie die Portsperre vom Schlüssel.

Lock Key Mini



1. Schlüsselkopf; 2. Taste; 3. Körper; 4. Abdeckung; 5. Abdeckkappe; Einsteck-/Abziehmodus; Ausziehmodus; Aufbewahrungsmodus; Um 180° drehen

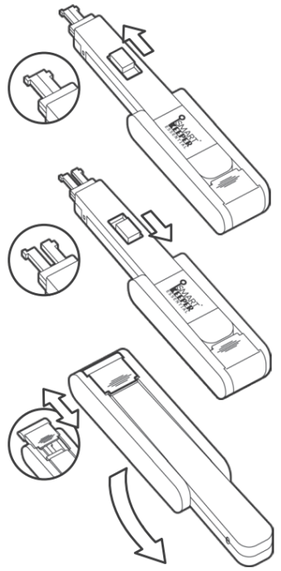


Mit Lock Key Mini kompatible Produkte
Mini USB-B Port Lock, Micro USB-B Port Lock, USB-C Port Lock, RJ11 Port Lock, Mini DisplayPort Lock.



Mit Universal Lock Key 3 kompatible Produkte
USB-B Port Lock, DisplayPort Lock, HDMI Port Lock, SD Port Lock, CF Port Lock.

Verwendung von Lock Key Mini



1. Einsteck-/Abziehmodus: Öffnen Sie die Abdeckkappe, drehen Sie den Körper um 180° und schließen Sie die Kappe. Schieben Sie die Taste nach vorn, um den Schlüssel in die Sperre einzustecken oder nur den Schlüssel aus der Sperre abzuziehen.

2. Ausziehmodus: Schieben Sie bei eingestecktem Schlüssel die Taste nach hinten, damit der Schlüssel die Sperre greift. Ziehen Sie anschließend am Schlüssel, um die Sperre aus dem Anschluss zu entfernen.

3. Aufbewahrungsmodus: Drehen Sie den Körper bei Nichtgebrauch um 180° und schließen Sie die Abdeckkappe, um den Schlüsselkopf zu schützen.

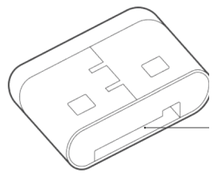
Vorsichtsmaßnahmen

Stecken Sie den Schlüssel vorsichtig, vollständig und in der richtigen Richtung ein. Vergewissern Sie sich vor dem Entfernen der Portsperre, dass er vollständig greift. Kleine Produkte lassen sich vorzugsweise mit dem Schlüssel installieren. Verwenden Sie einen Schlüssel mit dem zur Sperre passenden Schlüsselprofil.

EN USB-C Port Lock

User guide

SMARTKEEPER Pro



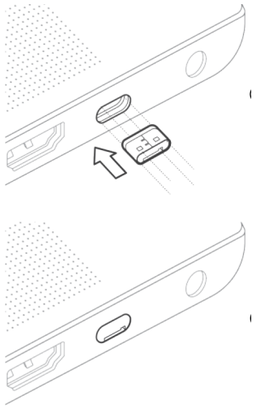
USB-C Port Lock physically blocks an unused USB Type C port to prevent unauthorized device access.

Environment: USB Type C port.

USB-C Port Lock — Width × height × length (depth): 8.3 × 2.5 × 6 mm (0.33 × 0.1 × 0.24 in). Weight: 0.2 g (0.01 oz).

Key slot; Key head in Insert Mode; Click!.

Installation A — by hand

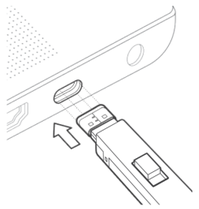


1. The key slot of USB-C Port Lock must face downward. Align the lock with the port and insert it by hand.

2. Installation is complete.

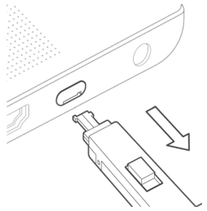
USB-C Port Lock is designed for ports that follow USB Type C standards. Some USB-C ports on the market do not fully meet these standards. If the lock is difficult to insert, do not force it: this may damage the port.

Installation B — by key



1. In Insert Mode, insert the key into the port lock. Align the lock with the open port and press the key forward to install it.

Using the key can make installation easier when space is limited or installation by hand is difficult.



2. When the port lock is fully inserted into the port, pull only the key back and out of the lock.

EN

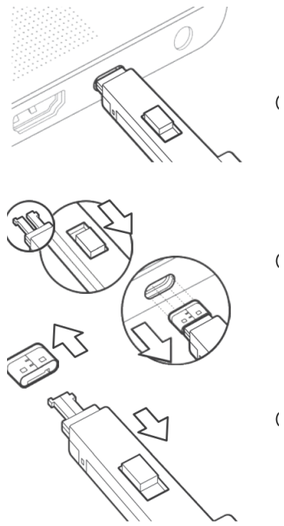
USB-C Port Lock

User guide

SMARTKEEPER Pro

Removal

Use a key with the same key profile as the lock. Slide the button forward to change to Insert Mode.

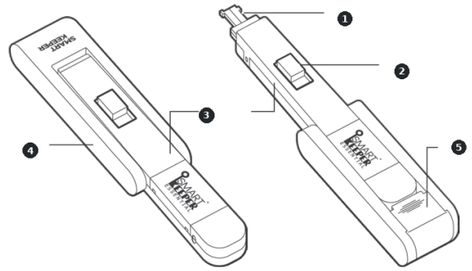


1. In Insert Mode, hold the key with its button facing upward. Insert it into the key slot at the bottom of the port lock.

2. Slide the button backward to Retrieval Mode to engage the port lock. Pull the key to remove the lock from the port.

3. Slide the button forward to Insert Mode and separate the port lock from the key.

Lock Key Mini



1. Key head; 2. Button; 3. Body; 4. Cover; 5. Cover cap; Insert Mode; Retrieval Mode; Storage Mode; Rotate 180°

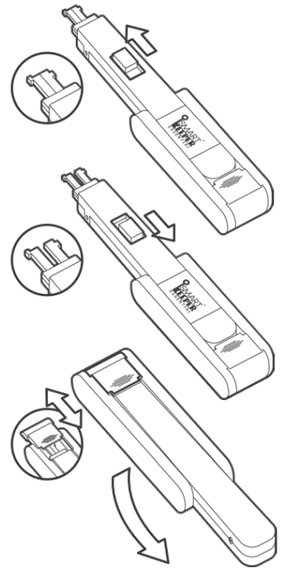


Compatible products with Lock Key Mini
Mini USB-B Port Lock, Micro USB-B Port Lock, USB-C Port Lock, RJ11 Port Lock, Mini DisplayPort Lock.



Compatible products with Universal Lock Key 3
USB-B Port Lock, DisplayPort Lock, HDMI Port Lock, SD Port Lock, CF Port Lock.

How to use Lock Key Mini



1. Insert Mode: Open the cover cap, rotate the body 180° and close the cap. Slide the button forward to insert the key into the lock or withdraw only the key from the lock.

2. Retrieval Mode: With the key inserted, slide the button backward to engage the lock. Then pull the key to remove the lock from the port.

3. Storage Mode: When not in use, rotate the body 180° and close the cover cap to protect the key head.

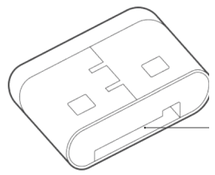
Precautions

Insert the key carefully, fully and in the correct direction. Make sure it is fully engaged before removing the port lock. For small products, installation with the key is preferred. Use a key with the same key profile as the lock.

ES USB-C Port Lock

Guía de uso

SMARTKEEPER Pro



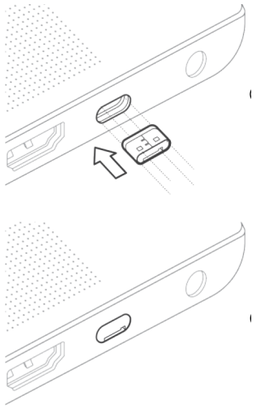
USB-C Port Lock bloquea físicamente un puerto USB tipo C sin utilizar para impedir el acceso de dispositivos no autorizados.

Entorno de uso: puerto USB tipo C.

USB-C Port Lock — Anchura × altura × longitud (profundidad): 8.3 × 2.5 × 6 mm (0.33 × 0.1 × 0.24 in). Peso: 0.2 g (0.01 oz).

Ranura de la llave; Cabezal de la llave en modo inserción; ¡Clic!.

Instalación A — a mano

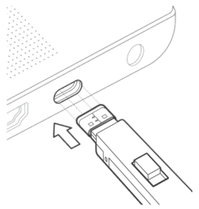


1. La ranura de la llave de USB-C Port Lock debe mirar hacia abajo. Alinee el bloqueo con el puerto e introdúzcalo a mano.

2. La instalación ha finalizado.

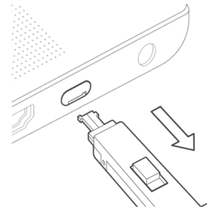
USB-C Port Lock está diseñado para puertos que cumplen los estándares USB tipo C. Algunos puertos USB-C no los cumplen por completo. Si cuesta introducir el bloqueo, no lo fuerce: podría dañar el puerto.

Instalación B — con llave



1. En modo inserción, introduzca la llave en el bloqueo. Alinee el bloqueo con el puerto libre y empuje la llave hacia delante para instalarlo.

Utilizar la llave puede facilitar la instalación cuando hay poco espacio o resulta difícil instalar a mano.



2. Cuando el bloqueo esté completamente insertado en el puerto, tire hacia atrás y retire únicamente la llave.

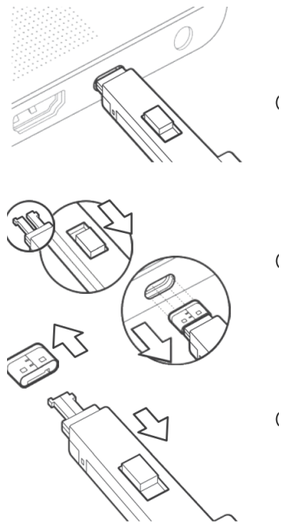
ES USB-C Port Lock

Guía de uso

SMARTKEEPER Pro

Retirada

Utilice una llave con el mismo perfil de llave que el bloqueo. Deslice el botón hacia delante para pasar al modo inserción.

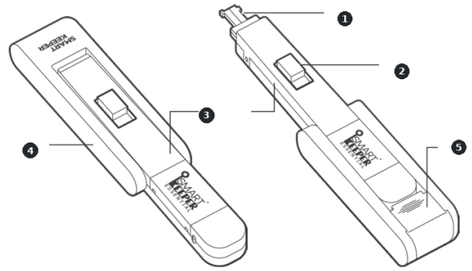


1. En modo inserción, sostenga la llave con el botón hacia arriba e introdúzcala en la ranura inferior del bloqueo.

2. Deslice el botón hacia atrás hasta el modo extracción para sujetar el bloqueo. Tire de la llave para extraerlo del puerto.

3. Deslice el botón hacia delante hasta el modo inserción y separe el bloqueo de la llave.

Lock Key Mini



1. Cabezal de la llave; 2. Botón; 3. Cuerpo; 4. Cubierta; 5. Tapa de la cubierta; Modo inserción; Modo extracción; Modo almacenamiento; Girar 180°

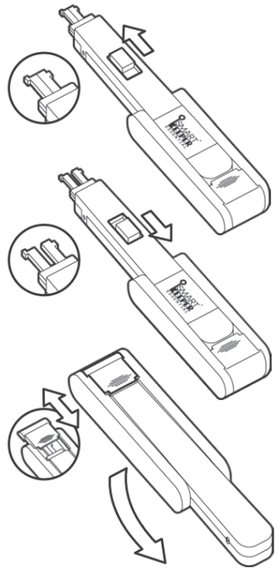


Productos compatibles con Lock Key Mini
Mini USB-B Port Lock, Micro USB-B Port Lock, USB-C Port Lock, RJ11 Port Lock, Mini DisplayPort Lock.



Productos compatibles con Universal Lock Key 3
USB-B Port Lock, DisplayPort Lock, HDMI Port Lock, SD Port Lock, CF Port Lock.

Cómo utilizar Lock Key Mini



1. Modo inserción: Abra la tapa de la cubierta, gire el cuerpo 180° y cierre la tapa. Deslice el botón hacia delante para introducir la llave en el bloqueo o retirar únicamente la llave.

2. Modo extracción: Con la llave insertada, deslice el botón hacia atrás para sujetar el bloqueo. Después tire de la llave para extraer el bloqueo del puerto.

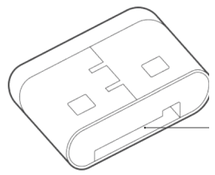
3. Modo almacenamiento: Cuando no utilice la llave, gire el cuerpo 180° y cierre la tapa de la cubierta para proteger el cabezal.

Precauciones

Introduzca la llave con cuidado, completamente y en la orientación correcta. Compruebe que esté totalmente enganchada antes de retirar el bloqueo del puerto. Para productos pequeños, es preferible instalar con la llave. Utilice una llave con el mismo perfil de llave que el bloqueo.

USB-C Port Lock

Guide d’utilisation



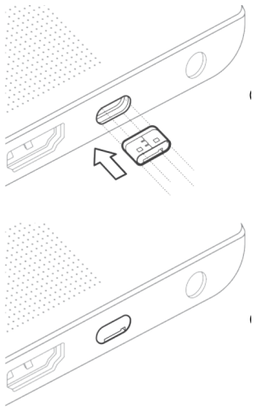
USB-C Port Lock bloque physiquement un port USB de type C inutilisé pour empêcher l’accès de périphériques non autorisés.

Environnement : port USB de type C.

USB-C Port Lock — Largeur × hauteur × longueur (profondeur) : 8.3 × 2.5 × 6 mm (0.33 × 0.1 × 0.24 in). Poids : 0.2 g (0.01 oz).

Fente de la clé; Tête de clé en mode insertion; Clic !.

Installation A — à la main

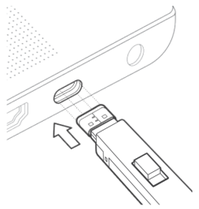


1. La fente de la clé de USB-C Port Lock doit être orientée vers le bas. Alignez le verrou avec le port et insérez-le à la main.

2. L’installation est terminée.

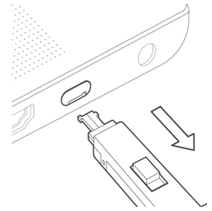
USB-C Port Lock est conçu pour les ports conformes aux normes USB de type C. Certains ports USB-C ne les respectent pas entièrement. Si le verrou est difficile à insérer, ne forcez pas : vous risqueriez d’endommager le port.

Installation B — avec la clé



1. En mode insertion, insérez la clé dans le verrou. Alignez le verrou avec le port libre et poussez la clé vers l’avant pour l’installer.

L’utilisation de la clé peut faciliter l’installation lorsque l’espace est limité ou que l’installation à la main est difficile.



2. Lorsque le verrou est complètement inséré dans le port, tirez uniquement la clé vers l’arrière pour la retirer du verrou.

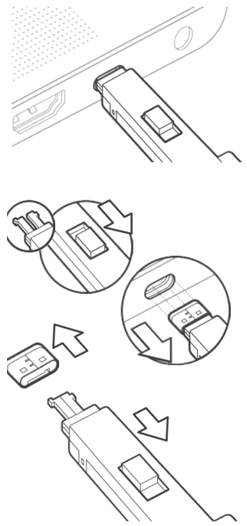
USB-C Port Lock

Guide d’utilisation

SMARTKEEPER Pro

Retrait

Utilisez une clé dont le profil correspond à celui du verrou. Faites glisser le bouton vers l’avant pour passer en mode insertion.

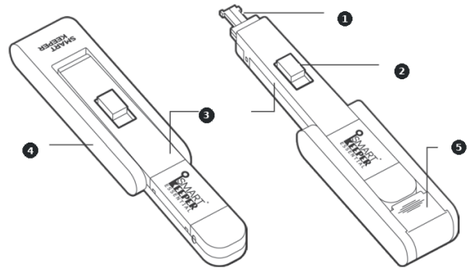


1. En mode insertion, tenez la clé avec le bouton orienté vers le haut et insérez-la dans la fente située sous le verrou.

2. Faites glisser le bouton vers l’arrière pour passer en mode extraction et saisir le verrou. Tirez sur la clé pour retirer le verrou du port.

3. Faites glisser le bouton vers l’avant pour passer en mode insertion et séparez le verrou de la clé.

Lock Key Mini



1. Tête de clé; 2. Bouton; 3. Corps; 4. Couvercle; 5. Capuchon du couvercle; Mode insertion; Mode extraction; Mode rangement; Tourner de 180°

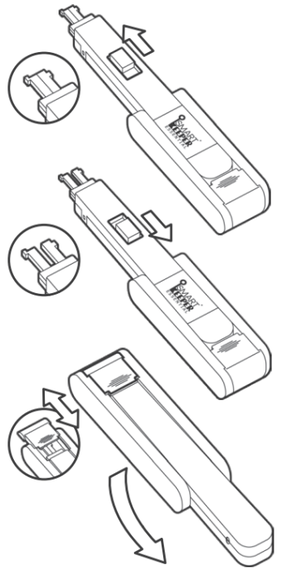


Produits compatibles avec Lock Key Mini
Mini USB-B Port Lock, Micro USB-B Port Lock, USB-C Port Lock, RJ11 Port Lock, Mini DisplayPort Lock.



Produits compatibles avec Universal Lock Key 3
USB-B Port Lock, DisplayPort Lock, HDMI Port Lock, SD Port Lock, CF Port Lock.

Utilisation de Lock Key Mini



1. Mode insertion : ouvrez le capuchon du couvercle, tournez le corps de 180° et refermez le capuchon. Faites glisser le bouton vers l’avant pour insérer la clé dans le verrou ou retirer uniquement la clé.

2. Mode extraction : avec la clé insérée, faites glisser le bouton vers l’arrière pour saisir le verrou. Tirez ensuite sur la clé pour retirer le verrou du port.

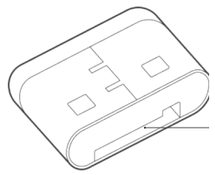
3. Mode rangement : lorsque la clé n’est pas utilisée, tournez le corps de 180° et fermez le capuchon du couvercle pour protéger la tête de clé.

Précautions

Insérez la clé avec précaution, complètement et dans le bon sens. Vérifiez qu’elle est bien engagée avant de retirer le verrou du port. Pour les petits produits, l’installation avec la clé est préférable. Utilisez une clé dont le profil correspond à celui du verrou.

USB-C Port Lock

Manuale d’uso



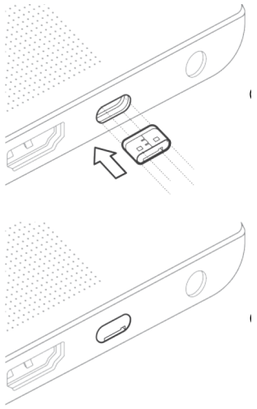
USB-C Port Lock blocca fisicamente una porta USB di tipo C inutilizzata per impedire l’accesso di dispositivi non autorizzati.

Ambiente di utilizzo: porta USB di tipo C.

USB-C Port Lock — Larghezza × altezza × lunghezza (profondità): 8.3 × 2.5 × 6 mm (0.33 × 0.1 × 0.24 in). Peso: 0.2 g (0.01 oz).

Fessura della chiave; Testa della chiave in modalità inserimento; Clic!.

Installazione A — a mano

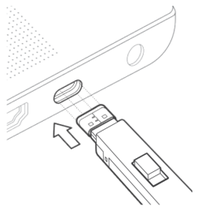


1. La fessura della chiave di USB-C Port Lock deve essere rivolta verso il basso. Allineare il blocco alla porta e inserirlo a mano.

2. L’installazione è completata.

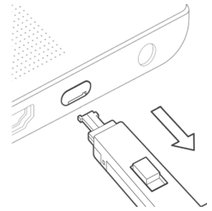
USB-C Port Lock è progettato per porte conformi agli standard USB di tipo C. Alcune porte USB-C non li rispettano completamente. Se il blocco è difficile da inserire, non forzarlo: la porta potrebbe danneggiarsi.

Installazione B — con la chiave



1. In modalità inserimento, inserire la chiave nel blocco. Allineare il blocco alla porta libera e spingere la chiave in avanti per installarlo.

L’uso della chiave può facilitare l’installazione quando lo spazio è limitato o l’installazione a mano è difficile.



2. Quando il blocco è completamente inserito nella porta, tirare indietro ed estrarre soltanto la chiave.

IT

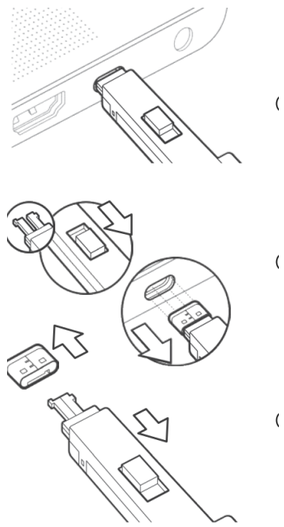
USB-C Port Lock

Manuale d’uso

SMARTKEEPER Pro

Rimozione

Utilizzare una chiave con lo stesso profilo del blocco. Far scorrere il pulsante in avanti per passare alla modalità inserimento.

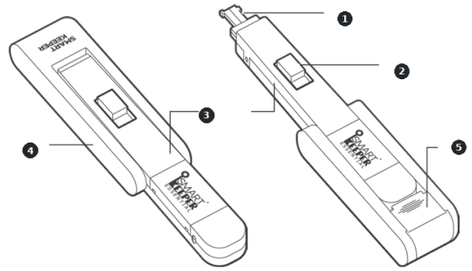


1. In modalità inserimento, tenere la chiave con il pulsante rivolto verso l’alto e inserirla nella fessura sul lato inferiore del blocco.

2. Far scorrere il pulsante all’indietro fino alla modalità estrazione per agganciare il blocco. Tirare la chiave per rimuovere il blocco dalla porta.

3. Far scorrere il pulsante in avanti fino alla modalità inserimento e separare il blocco dalla chiave.

Lock Key Mini



1. Testa della chiave; 2. Pulsante; 3. Corpo; 4. Copertura; 5. Cappuccio della copertura; Modalità inserimento; Modalità estrazione; Modalità conservazione; Ruotare di 180°

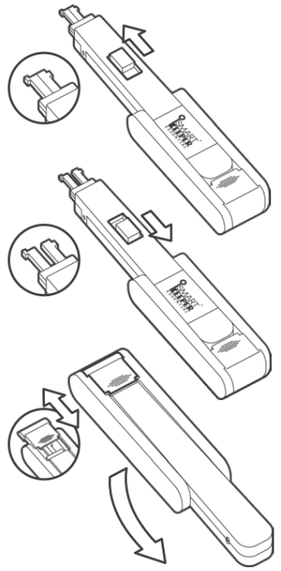


Prodotti compatibili con Lock Key Mini
Mini USB-B Port Lock, Micro USB-B Port Lock, USB-C Port Lock, RJ11 Port Lock, Mini DisplayPort Lock.



Prodotti compatibili con Universal Lock Key 3
USB-B Port Lock, DisplayPort Lock, HDMI Port Lock, SD Port Lock, CF Port Lock.

Come utilizzare Lock Key Mini



1. Modalità inserimento: aprire il cappuccio della copertura, ruotare il corpo di 180° e richiudere il cappuccio. Far scorrere il pulsante in avanti per inserire la chiave nel blocco o rimuovere soltanto la chiave.

2. Modalità estrazione: con la chiave inserita, far scorrere il pulsante all’indietro per agganciare il blocco. Tirare quindi la chiave per rimuovere il blocco dalla porta.

3. Modalità conservazione: quando la chiave non viene utilizzata, ruotare il corpo di 180° e chiudere il cappuccio della copertura per proteggere la testa della chiave.

Precauzioni

Inserire la chiave con attenzione, completamente e nel verso corretto. Verificare che sia completamente agganciata prima di rimuovere il blocco della porta. Per i prodotti piccoli è preferibile l’installazione con la chiave. Utilizzare una chiave con lo stesso profilo del blocco.